

# Word & Image volume 4 Number 1: Table of Contents

## PROCEEDINGS

**Word & Image**  
**volume 4 Number 1**  
 January-March 1988

Proceedings of the First International Conference on Word & Image

Actes du Premier Congrès International de Texte et Image

## Contents

Preface and acknowledgements i-ii

### PLENARY LECTURES

- Charles Hope: "Aspects of criticism in art and literature in sixteenth-century Italy." 1-10  
 Oskar Bätschmann: "Text and image: some general problems of art." 11-24  
 Louis Marin: "Mimésis et description." 25-36  
 Richard Howard: "Poems on pictures and other ekphrases." 37-42

### SEMINAR I/A

- Norman Bryson: "Centres and margins in David." 43-50  
 Max Nänny: "Chiasmus in literature: ornament or function?" 51-59  
 Wendy Steiner: "Postmodernism and the ornament." 60-66

### SEMINAR I/B

- Bernard Scholz: "Jacob Cats' *Silenus Alcibiadis* in 1618 and in 1862: changes in word-image relations from the seventeenth to the nineteenth century." 67-80  
 Daniel S. Russell: "The emblem and authority." 81-87

### SEMINAR II/A

- Jacques Thuillier: "L'image au XVIIe siècle: de l'allégorie à la rhétorique des passions." 88-98  
 Jacqueline Lichtenstein: "Contre l'*ut pictura poesis*: une conception rhétorique de la peinture." 99-104  
 Alain Niderst: "La théorie du portrait littéraire et du portrait picturale du XVIIe siècle." 105-108  
 Jean-François Groulier: "Le dépassement de l'*ut pictura poesis* dans l'œuvre du Père Menestrier." 109-115

### SEMINAR II/B

- Katherine McCoy: "Graphic design: sources of meaning in word and image." 116-130

**SEMINAR III / A**

Alain Buisine: "L'impossible couleur – l'impressionisme et la critique d'art." 131-138

Shigemi Inaga: "Une esthetique de rencontre; ou l'affinité de l'impressionisme avec le Japonisme comme un malentendu et sa conséquence paradoxale au cours de l'implantation de l'impressionisme au Japon." 139-147

J.P. Guillerm: "Le Journal de Delacroix: de la couleur au noir." 148-156

**SEMINAR III / B**

H.-W. am Zehnhoff: "Satire in word & image: satirical techniques of John Heartfield and Kurt Tucholsky in *Deutschland, Deutschland über alles...*" 157-162

David E. Nye: "'Negative capability' in Wright Morris' *The Home Place.*" 163-169

Jan Baetens: "Texte et image dans le roman-photo." 170-176

**SEMINAR IV / B**

Robert Druce: "The vanishing reader – the changing role of letters in paintings." 177-185

Suzanne Ferguson: "'Spots of time': representation of narrative in modern poems and paintings." 186-194

Catherine Malabou: "Peindre la mer par l'autre sens: Proust et Elstir." 195-199

**SEMINAR V / A**

Cristina Giorcelli: "William Carlos Williams' painterly poems: two pictures from a Bruegel." 200-208

John Hollander: "The poetics of *ekphrasis*." 209-219

**SEMINAR V / B**

Paul Pelckmans: "Holisme et démiurgie dans le Salon de 1765." 220-230

Jean Galard: "La poétique des ruines." 231-237

**SEMINAR VI / A**

M.A. Schenkeveld-Van der Dussen: "Word and image in Huygens' *Otia*: the author as hidden persuader." 238-245

Jeroen Stumpel: "Speaking of manner." 246-264

**SEMINAR VI / B**

Renée Riese Hubert: "The surrealist book." 265-274

Jennifer J. Patterson: "Surrealism – poetry & image: comments on a relationship between creativity and psychoneurotic illness." 275-282

Daniele de Ruyter-Tognotti: "La représentation picturale, relais de l'écriture chez Arrabal." 283-291

Annette Shandler Levitt: "Breasts, couples, children, and other clichés: visual / verbal imagery in surrealist drama." 292-296

**SEMINAR VII / A**

A.L. Sötemann: "Four traditions in modernist poetry and art theory." 297-302

Peter de Ruiter: "K. Schippers and the visual arts." 303-309

**SEMINAR VII / B**

Dominic Baker-Smith: "Spenser's *Triumph of Marriage.*" 310-316

Paul Holberton: "Instead of iconology: virtuosity (*mostrare l'arte*) and symmetry (pendants) in Italian renaissance art." 317-322

Colette Nativel: "La comparaison entre la peinture et la poésie dans le *De Pictura Veterum* (1,4) de Franciscus Junius." 323-330

Paul Smith: "Remy Belleau et la peinture: aspects du métadiscours poétique de la Pléiade." 331-337

## SEMINAR VIII/A

Yves Abrioux: "Dissociation: on the poetics of Ian Hamilton Finlay's Tree / Columns." 338-344

Francis Edeline: "Les machines poétiques." 345-352

Stephen Bann: "Collage: the poetics of discontinuity." 353-363

David Scott: "Pictorialist poetics: the nineteenth-century French re-reading of *ut pictura poesis*." 364-371

## SEMINAR VIII/B

Lucia Tongiorgi Tomasi: "Image, symbol and word on the title-pages and frontispieces of scientific books from the sixteenth and seventeenth centuries." 372-382

Peter de Voogd: "*Tristram Shandy* as aesthetic object." 383-392

Eric Haskell: "Huysmans, Lepère and *A rebours*: an image/text inquiry." 393-404

## SEMINAR IX/A

Bert W. Meijer: "From Leonardo to Bruegel: comic art in sixteenth-century Europe" 405-411

Anton W.A. Boschloo: "Images of the gods in the vernacular." 412-421

## SEMINAR IX/B

Pierre Villard: "Les structures du récit et les relations entre texte et image dans les bas-reliefs neo-Assyriens." 422-429

Anne-Marie Christin: "La typographie comme langue écrite." 430-438

## ESSAY

Wouter Kotte: "Word/time and image/space: reflections on a theme central to early twentieth-century painting." 439-452

*Blog at WordPress.com.*